















# اتفاق طابا ومستقبل التسوية

السيد ولد ابراهيم

وهكذا تتجدد ترتيبات تطبيق حلقات الم مشروع الاسرائيلي الحكم الذي اقرره من يونيو 1976، ويسس الوزراء الاسبق بن غوريون، وينبذه الراعي العمالي الذي في محيطه المشهور الذي انتهى جزئياً إلى اتفاقه، وقد حذر رئيس الحكومة الحالي، اسحاق رابين، صيغته الهاشمية المتمثلة في النقاط التالية:

- انشاء حكم ذاتي اداري محدود، ينبع من مطالبات شرعية، ويتطلع بالسكان وليس بالارض، مما يقتضي تشكيل الوحدة الاقليمية المعنونة بالمنطقة.

- يظل الامن في يد الجيش الاسرائيلي المسئول على الماء والطرق والمستوطنات.

- لا تدخل القدس الملوحة في ترتيبات تسوية، بل تتخلص عاصمة ابديه، لاسرائيل، كما

تم احتفاظها بغير الإن.

- رفض عودة الاجانب الفلسطينيين

وخصوصاً لاجئي 1948.

وتختل هذه الاتار عن حشكل اسلامي

يتعلق بمقتضيات الارتباط الجلي بين مساجد

القدسية واعادة ترتيب النظام الاقليمي، ففي

وقت تضليل القدس الملوحة عن المسارع في

وتيرة التسوية الهاشمية، رغم المصاعب التي

مارارات تتعسر المفاوضات السوروية.

وتعني سوريا جيداً ان ارضية الصراع

الداخلي حالياً على مستوى العملية الاسلامية،

ليس البحث عن حلوٍ يقضى جزئياً بجزء

الارض والطبع الملاوي مع اسرائيل، بل

البحث المحظوظ عن ميزة جيدة للنظام

الاقليمي في المنطقة، واعتبارها نتيجة لاحقة

على ان هذه الصيغة لن تتحقق الا يتضافر

ثلاثة شروط رئيسية:

(1) الاستراتيجية الامريكية للمنطقة التي

تحت وق حاجيات الاستراتجية

والاتفاقية الدائرة مخاطر الحرب

ومحروم من اقطاع اقصاصية في طور التشكيل

والاسيوية.

وتفهم تلك الاستراتيجية على ارضية الصراع

سوق شرق اوسطية مترتبة بالمركز

الامريكي الذي يحرص على توسيع نفوذه

السياسي والاستراتيجي وحيث ثماره

اقتصادية.

(2) مشروع اسرائيل الواقعية

بالاستراتيجية الامريكية المتمثل في السعي الى

حل المعضلة الامنية والاقتصادية الحالية

لتخفيف قدراته العسكرية وتقديرها في

القوى والسيطرة، مع النظر بين التوجه

الاسيوية.

والعمدة وقوف تلك الاستراتيجية على

الاعداد ذاتها، وتحقيقها على ارضية الصلاة

والاعمال.

ثالثة شروط رئيسية:

الاعتدال والتسوية التي تتحقق في طرح الاجراء

والاحتصار والموضوعية والمشاركة في طرح الاجراء، ويتمكن ارسالها بواسطة البريد او الفاكس

بسهولة وسهولة في الایران، وتحقيقها في طرح الاجراء، وتحقيقها في طرح الاجراء،

# جامعة الزيتونة

جريدة العرب الدولية

نحو ترجمة جادة للتسوية البوسنية

- أجرى المبعوث الأميركي ريتشارد هولبروك أمس جولة مباحثات ثنائية مع القيادة البوسنية في إطار مساعيه السلمية ووسط تفاؤل أميركي بنجاح خطته واشنطن في البلقان

يبو ان الامور تسير الى الامام هذه الرة بالنسبة لاسمية ازمه  
البيوستة والبرسك. واستقرارها كياتات يوغسلافيا، ومن ثم ترتيب  
اوضاع منطقة البلقان. ومع ان بعض المكرات التنصيبية الميدانية  
ظهرت خلال الأسبوع المنصرم، فانها لم تستطع التاثير على الخط العام  
الواضح للوحى بوجود تفاصيل ضئلي عيق على الحل.  
فالمكرات للشار إليها مصروف في التقادير والاعتبارات المبنية هنا  
وهاتك على امتداد الخط الحالي الجببية بما في ذلك محيط العاصمة  
البوسنية سراييفو، بينما يتناول الخط العام التصivoة العادات الجغرافية  
السياسية ومستند الى المصادر الاستراتيجية، التي لن تسمح - على الارجع -  
لأى لاعب بالاشغال او التغيم.  
لقد اخذ المجتمع الدولي قراراً سياسياً هذه المره، وهو انما يستخدم  
السلاح بفاعلته، وفقاً لغافر الاساسي بين اليوم والامس عندما لم يكن  
هناك قرار، اما اذا كانت مخطئين وكان هناك حقاً قرار او هدف سياسي  
غاب، عن وعن اطراف التنزاع لعدة تربو على السنوات الثلاث، فإن المجتمع  
الدولى - على الارجع - سها او تعمد الامتناع عن اعلانه، بل ثبى طوال  
الفترة الماضية باستخدام السلاح في سياق لا يخدم ذلك القرار او الهدف.  
ثانياً رصتنا الاسلوب الذي تعامل به المجتمع الدولي مع الزراع البوسني  
في الماضي ثم الحاضر لوجدنا فيه حاضراً جدياً كانت مفقودة في الماضي،  
كذلك في المدى القصير، حيث ان المصالح المادية والمعنوية كانت

ووهذا يدل على تناقض بين سارطريين نموذجيي البوسنيين، وحدثت تناقضات (ديزير)،  
الذين تعصف بهم رياح الفتنة في علوم اليقان.  
ولعل المؤتمر الدولي حول البوسنة للقرار عقد الخميس والجمعة القابلين  
في العاصمة الإيطالية روما للبحث في مستقبل البوسنة على الدى الطويل،  
كان من حيث موضوعه الحلقة المفتوحة منذ زمن بعيد. وما تملأه ان ينجح،  
وما تتحققه انه سينجح اذا استند الى عناصر أساسية هي:  
اولاً: احترام مبادئ حقوق الإنسان في البوسنة وعموم يوغوسلافيا  
السابقة.

**ثانياً:** طمانة الاطراف البوسنية بتعطيل دول تنفيهم معاناة شعوبها في قوة السلام الجديدة، في مقنعتها للدول الاسلامية.

**ثالثاً:** جدية اوروبية وامريركية في تنفيق ما يتحقق عليه من خطوات وتدابير. وربما ولغيرها: العمل على اساس وجود كيان يوسيني قابل للحياة محسن ضد مخططات الابتلاع والتنقيب.

**الشرق الأوسط**

—  
—  
—

2

أعمال «حليةة الورود»

● غزل اسحاق رابين بالسلام مع سوريا ولبنان في احتفالات «حديقة الورود»، قد لا يعيش اكثر من عمر الورود ما لم يترجمه الى قرار جريء على ارض الواقع

بشهادة رئيس تحرير اسرائيلى نفسه لا يزال ينقم الشرق الاوسط لكي يصبح على حد تعبيره - موجوعة في تاج العالم، شخصان: الرئيس السوري حافظ الاسد والرئيس اللبناني الياس هراري.

بعد اسحاق طابا... طاب لاسحق رلين العزل بالسلام مع دمشق وبيروت. وربما حركت اجراء «حقيقة الورود» الرومانسية لولوغ مشاعر» حيال دولتين كان غيا بهما عن لحقوقات واشنطن بلغة حضور الآخرين.

جميل ان يتذكر رلين ان عقد السلام لا يكتمل دون سوريا ولبنان. ولكن حتى غزو الانقلابيين بهذا السلام كان يمكنه على اوضى الواقع اعادة قوله ترسيم الحدود مع لبنان من جانب واحد ومستileما بلاه على اكثر من 350 دونماً من الاراضي اللبنانية.

ليس جيداً الانتقاد لقول اسرائيل مع افعالها. ولكن اعتبار طابا مؤشراً للتنازلات، الاسرائيلية المتطرفة غير سهل السلام لا يتبع على الامل بسلام يعني كل ذي حق حق.

ويعتبر اسحاق رلين السلام المنشود خياراً استراتيجياً في المنطقة واستطراداً مقصداً في تاريخ الشرق الأوسط يأكلمه.

حتى الآن... سواء على صعيد الموقف من إعادة انتشار القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية أو لل موقف من محطات الماء التي تذكر في الجولان المحتل... لا تزال المقارنة الاسرائيلية للسلام مقاربة لمبة بالدرجة الأولى وتقطيعية بالدرجة الثانية.

وعشية عودة وزير الخارجية الاميركي الى جولته المكوكية في الشرق الأوسط لا تزال ثانية القاوهـ الاسـ اـ شـتـهـ حـسـبـ اـ تـصـحـابـ تـعـسـكـ

1

## هل هناك منافسة بين عمان ويرشلونة؟

● خيوط التقاطع بين قمة عمان الاقتصادية ومؤتمر برشلونة الأوروبي المتوسطي كثيرة، وتطرح تساؤلات حول وجود منافسة أميركية أوروبية

هل هناك مناسبة بين عمان وبريشلونة؟ وبتوسيع اكثر بين قمة عمان الاقتصادية الشرق الاوسط وشمال افريقيا اواخر الستينيات، والتأثير المتسارع. - الاول الذي سيعد في طرح هذا السؤال هو ان هناك الكثير من الخطوط التشاركة بين المناسبتين رغم الاختلاف الظاهري في طبيعة كل منها، فالاطراف الاقليمية الرئيسية المتعنية باقتصاد ما بعد السلام في الشرق الاوسط هي نفسها في المناسبتين حتى لو كان بعضها غائباً، والاطراف الدولية المتعنية ستكون حاضرة وان كانت بدورها مخطفة.

وحكاية طو لوكانت غائبة، مردها الى ان سوريا ولبنان لن يحضرما قمة عمان انطلاقاً من موقفهما بعد المشاركة في الجلأن متعددة الاطراف الخاصة بمقاصد اسلام في الشرق الاوسط ولكنهما سيعضوان مؤتمراً برشلونة وبالنسبة للاطراف الدولية فان الراعي الاساسي لقمة عمان هو الولايات المتحدة التي تبذل جهداً كبيراً حالياً في حشد التأييد وتحث الاطراف الاقليمية على حضور اكثر فعالية من اذربيجان المشرووعات، بعد ان انشغلت في الجبل السياسي في القمة السابقة في الدار البيضاء.

اما في برشلونة فان الراعي الاساسي هو الاتحاد الاوروبي وهو مصاحب المبادرة في اللقاء مع الدول المت壅طية على الصفة الاخرى من اوروبا والتي تشكل الكلمة الرئيسية فيها الدول العربية مع اسرائيل، كما سيحضر الاردن رغم انه لا يطل على البحر المتوسط، بما يدل على ان للتصنيف الاوروبي لا يعتمد على الجغرافيا فقط.

وفي عمان كان الانجاز الكبير الذي يمكن ان يجعل القمة مناسبة فاصلة هو التفاهم في حشد التأييد لاعلان انشاء بند التنمية والاعمار الشرق الاوسط وهو مشروع متزامن بقوة الولايات المتحدة ومعها مصر والاردن واسرائيل والفلسطينيين، وبينما ترافقه حتى الان دول الاتحاد الاوروبي، وفي برشلونة فان الانجاز البارز يعود للتوقفي على اعلان بداية علاقة مؤسسية اوروبية متوسطية طويلة الاجل تراعي اضحايا الامن والاستقرار وتهدف الى انشاء منطقة حرة تجمع بين الاتحاد الاوروبي والدول المتوسطية الجنوبية في بصرى 15 عاماً مع وعد اوروبية بمساعدات سخينة.

وللاحظ ان الاوروبيون حرصون على الاحتفاظ بال المناسبة اوروبية - متوسطية بين شركاء او مناسبين قد يهمنون على المؤتمر، وهذا ما يمكن استنتاجه من رغبة القمة الاروبية في ما يدور كقبل اسبوع مشاركة الولايات المتحدة وروسيا في المؤتمر.

وقد يحضران كمراقبين فقط وهو وضع شبيه إلى حد ما بالحضور الأوروبي المتوقّع في عمان.

ورغم أن الأوروبيين يحرصون على تكيد أن دورهم في عملية السلام في الشرق الأوسط وما تتطلبه من تنمية اقتصادية يمثّل التصور الأميركي، فإنّهم في الوقت ذاته يبدون حرصاً على اظهار أن لهم مصالح مختلفة وواجباتهم الأساسية مخاوف عدم الاستقرار والعنف والهجرات الكبيرة من جنوب الترسيط بالنسبة لنوع المنطقة فإن المانعات عليها مفيدة لأنها تعطيها هامشاً أكبر للمناورة. وقد تبيّن فرحاً أكبر بشرط الاتّناظر مع بعضها.

سی ایکڑا



## مصالح شركات التأمين وحقوق الأمهات والأطفال

ھیلاری کائینتون \*

# هل نأمل في طابع عربية؟

قرکی الحمد

قبل ان ترى ابنتي النور، قفلت كل ما يمكن ان يخطر على البال من استعدادات لاستقبال مولودي الجديد. فقد امطرت طيبي بالثبات من الاستئلة، طالعت كل كتاب وقعت عليه يدائي، ودخلنا، روجي وانا، في دورة تعليمية عن ولادة الاطفال. مع ذلك كل، وحدثني بازاء بعض المفاجئات.

لتكررني راقفة في التسريب بعد مضيعة ايام من ميلاد تشيسلي، ولما اتدبر الاعتقاد على الارضاع الطبيعي. فجأة لاحظت رغوة مزينة في انفها. تعلكتني الخشية من ان تكون مصابة بتشنج، ففضلت على كل ازار مداء الاطباء والمرضات مما وقع تحت اصابعي.

وحيث جاعت المعرضة، هدأت روعي، وافتنتى كنت امسك بالطفلة في اعوجاج، مما يعسر عليها بلع الطليب الذي ترتفش.

لم تكن تلك المرة الوحيدة التي تهرب فيها للمرضات الى خلال متوقتي في المستشفى. هوّل المرضيات علمتني كيف اتوّلى اطعم اذني، واستخدمها، كما انهن محظوظون الفرصة لنقض ذلك العبه العاطفي والجسدي الذي ناخ على كفي قسم الولادات القيسوية.

وفي هذه الايام، فإن التجارب الشبيهة بتجريري مالوفة في بلدان مثل استراليا ومانشستر واليابان وايرلندا وفرنسا أكثر مما هي مالوفة عندنا في الولايات المتحدة.

لن شركات التأمين اذ تبحث عن سبل شتى لخفض التكاليف، فإنها تسارع الى اخراج الامهات من مستشفيات الولادة في قرف 24 ساعة بعد الولادة غير العسيرة، و3 ايام بعد الولادة القيسوية.

كانت لي صيحة حبلني بتوأم فاجاهما المخاض وهي في العمل، واضطرب الاطباء الى اجزاء عملية جراحة قيسورية عاكضة لها بتغيير قام، بعد الوضع، عانت المرأة من فقر لم حد ووضعت في قسم العناية المشددة.

مع ذلك فإن شركة تأمينها قالت، بالاستناد الى عدد من الاعتيارات الطبية في «قواعد التعامل»، انها لن تدفع ما يعطى اكثر من ثلاثة ايام في المستشفى. وفي النهاية، دفعت الشركة ما يعطي منه اطول، لكن ذلك لم يتمحّق الا بفضل طبيب هذه المرأة الذي امضى ساعات على الهاتف يشرح للشركة ويجادل معها قائلا ان اعادة المرأة الى البيت خطر على صحتها.

لسوء الحظ ياذف بعض الاطباء عن خوض معارك كهذه لأنهم يخشون ان تستبعدهم شركات الرعاية الصحية التي يعملون معها.

وهناك زوجة صديق حظيت بتقطيبة صحية في المستشفى اكثر من سبعة ايام بعد ولادة عسيرة.

لكن شركة التأمين رفضت تقطيبة المولود نفسه لاكثر من ثلاثة ايام، مما جعل من المستحبيل على المرأة ان ترعى ولیدها، وجعل العلاقة بين الام والوليد شاقة ومضطربة.

وحيث قيل لصيدقنا ان طفله الوليد يعتبر مستقللا عن امه، تتساءل هل يستطيع الوليد ان يعيش بنفسه الى مرأب رصف السيارات ليقود السيارة عائدا الى البيت بنفسه؟.

ان شركات التأمين تصر على ان الحد من فترةبقاء المولود في المستشفى لا يقل من النفقات فحسب، بل يقلل تعرضه الى جراحته للسترنغ.

لأنه مطلع على اداء، فقمت عا... ان هذا من مراجعة طـ ٢، فـ ١٣٦

لهذا السلوك او ذلك من سلوكيات اصحاب القرار الفعلية او هناك واصحاب القرار، الذين ينتشرون الكره بين الشعوب لا يشعرون ان قد يغدو بعضهم البعض بسبب من كره او ضغينة او نجومها، وان كانت الامور لا من تلك بعض الاحيان ولكن السبب الرئيسي هو في سعيقية بعضها تتحكم في العلاقات بين «الاشقاء» وتنفذ العلاقات مع غيرهم حتى لو كانوا من الاعداء، فما هي العقلية؟

في العائلة العربية عموماً، عندما يموت الاب وتنقلب العجرفة المتفق عليها بين افراد العائلة، يتحول كل واحد الى الابناء ان يجعل من نفسه مسؤولاً عن العائلة التي درجعها، وبالتالي فإنه يرى انه من الطبيعي والواجب يتدخل في اي شأن يعتقد من شؤون العائلة حتى لو كان يتدخل في شؤون مقبة الاشقاء وان كانوا رجالاً اصلاء وسراسرة سلسلة ظاهرها.

فالشقيق الاكبر يرى في من حمله ان يكون المرجع والذى بعد غياب الاب والشقيق الصغر لا يرغب في تخلص من اكبر منه ويحاول بالانتقام لثبات قو وجود والبراءة منه، ويقعون بين الاكبر والصغر يعيشون ما يقوم به الآباء والاصغر في ذات الوقت. نتيجة كل ذلك ان يقع الخلاف والخصام والصراع بين الاشقاء بينما هم اشقاء يتعمرون اب واحد لعام الاخرين لاما في العائلة لغيرية عموماً، عندما يتوفى الاب او للرجوع لاتفاق عليه او حتى على صيغ الابناء في سن معينة تنتهي مرجعية الاب في قطاعين ويصبح كل ابن من هؤلاء هو مرجع نفسه والذى على مصدره الذى يختلف مباشر واتفاق صريح من الاشقاء، نعم هم اشقاء تجمعهم روابط كثيرة، ولكن لكل منهم استقلاله وحدود سلوكه الذى يعترف بها الجميع.

ونحن هنا لا نريد ان نقارن بين بنية العائلة العربية والعائلة الغربية ولديها افضل او اسوء، ولكننا نريد ان ان العقلية التي تحكم علاقة افراد العائلة الواحدة مع بعضها قد انتقلت الى الحيز السياسي فافقررت ذاتها مختلة. افرزت نتائج ايجابية في حالة الغربية ليس اي بنية العائلة هناك هي الافضل، ولكن لها تواضعها في النطاق الاستقلالي للدولة القومية لتي هي وحدة التدولى في العصر الحديث.

اما المشكلة في العالم العربي، فهي عدم تناسب العائلة الساكنة، عندما ينتقل الى تحالف السياسي، مع التنظيم المعاصر في العالم العربي المعاصر الا وهي القومية ذاتها، والتي تأخذ لسم الدولة القطرية او الوحدة في الخطاب السياسي العربي نتيجة خلقية تاريخية وايديولوجية معينة، وبذلك فإن كل قطر عربي او دولة اسلامية تبيح لنفسها، وفق منطق العائلة التي غاب مرجعها تتدخل في شؤون مقبة «الاشقاء» وان اعترفت باستقلالها هذا من ناحية ومن ناحية اخرى، فإن كل شقيه هؤلاء يحاول ان يزيز نفسه امام الاخرين وامام الاشقاء حدسواه على انه هو المعلم لكل العائلة والمغير عنها.

الذى يتفق فيه لهل الضفة الشرقية لليبيا  
وزراعية والتصاصية مشتركة مع لهل الـ  
العربى. فى ذات الوقت تقوم جماعات  
مفاجئ وسريع ودون سابق انذار للثلا-  
نتنفهم ان قيادتهم المعترف بها غير  
العقيد دامى، القويمية العربية، فما  
سياسية عابرة لا الشمال مشروع لا يرى  
والاستسلام رغم انه لا يملك البديل  
نعمون الاطفال وصياح الجوى وأنات  
عند من نادى قبل فترة وجيزة بمحظوظ  
والنهود الصينيين فى أمريكا، والباسك  
وفي الوقت الذى توقع فيه اتفاق  
الجولان والتعاون بين هذا الطرف الفرعون  
سواء أسرائيل أو غيرها، تحتشد جيوش  
بعضها البعض من أجل شبر اوض  
ذلك. لماذا يتصلبوا بالشقاوة، صرخ  
والاداء، بهدوء وأسلحتنا؟ نحن نعلم  
راحة العربى عموما، ولا يخفى على جاورى  
ومن ذلك جاوه واتفاق معه. ونعتذر  
يتصور ان يضم ويهدى مجلس واحد  
عند رؤية الاسرائيلي، ومع ذلك مجلس  
وحقوق شيئا ما كان ليتحقق بغير تلك  
وحل كره العربى للعربي لدرجة تفوق  
المعلن، او ان المسألة لا علاقة لها بحب  
سادمة هنا ومنذفية هناك، عقلية لا تدع  
صرف وتتوقف عن العمل عندما يشوب  
شائنة مهما كانت دقيقة.

نعم، قد تكره بعض الشعوب الى  
الخرق، وتشتت بصراحة، تتراج  
ابيولوجية او اعلام غير مسؤولة او  
او نحو ذلك، فالشعوب عادة ليست بالـ  
او تحاول ان تصورها لنا كثير من ذلك  
في حياتها البدنية سريعة الانفعال، سـ  
الهيجان والهدوء في ذات الوقت. انه  
وصوت الحكماء يقدر ما التحرك وفق  
تعس اوتارا حساسة لليبيا في هذه اللحظـ  
كتير من العيالنخوالي الى هذه اللحظـ  
ووصلوا الى مراكز ومواعظ ما كانواوا  
وهم يعلمون، ولكن الشعوب العربية بـ  
مساحات القراء فى مجتمعاتها، وبالاتـ  
مسؤولية هذا الكره الملعون فى العـ  
هذه الشعوب غالبا ما تكون هي محل  
مسارنا معينا من أجل ان يكون رد فعلـ

الاfricanية، فيه اهار لوجوهـ  
عربى مطلوب فى المجلس ولو  
شكلا ظلبيـا ذات مواقف  
 مختلفة دائمـا مع معظمـ، وفيـ  
اهابين مع كل الدولـ،  
ولتها غير راغبة فى ان تكونـ  
دولـة منسجمـة مع حيـاتها، كـيفـ  
لـنا ان ندافع عن مـا لا يمكنـ  
لتـقدـة بمـاقـتها وقرارـتها لوـ  
منتـجـ هذا المـعـدـ؟

لهـذا فـيـناـصرـةـ لـيبـياـ فىـ كلـ  
منـاسـبـةـ قـطـلـ لـانـهاـ دـولـةـ عـربـيـةـ فـيـ  
عـصـبـةـ لـاـ تـجـزـ، وـاسـتـهـالـكـ  
لـقبـةـ الـآخـرـةـ الـاخـلـاتـيـةـ، وـاغـفـالـ  
لـسـوـاـقـ السـيـنـةـ الـتـيـ تـرـكـبـهاـ  
لـيـ حقـ دـولـةـ النـطـلـةـ وـأـهـلـهاـ، اـمـاـ  
قولـ الرـسـيـلـ الصـدـيقـ بـانـ هـنـاكـ  
كـثـيرـاـ مـنـ يـشـقـلـ مـعـ الـقـيـادـةـ  
لـلـبـيـبـيـةـ مـثـلـاـ لـنـ هـنـاكـ كـثـيرـاـ  
يـخـتـلـفـ مـعـهـاـ، فـيـ هـذـكـ كـبـيرـ  
جـداـ اـتـصـورـ انـ الـذـيـ يـخـلـفـونـ  
مـعـ لـبـيـبـيـاـ الـيـمـ اـسـبـوـجـ كـثـيرـينـ  
لـلـلـيـاـيـةـ، لـقـدـ خـسـرـ لـبـيـبـيـاـ لـعـانـهاـ  
وـشـعـبـهـتـهاـ خـلـالـ السـنـوـاتـ  
الـماـهـيـةـ، ظـهـرـ لـكـثـيرـينـ اـنـهاـ  
تـقـولـ غـيرـ مـاـ تـقـعـلـ، فـحـدـرـهاـ مـنـ  
الـاـمـبـرـيـالـيـةـ لـمـ تـتـجاـزـ حاجـزاـ  
مـذـبـبـهاـ وـكـتابـهاـ، وـتـمـرـجـهاـ  
عـلـىـ محـارـبـةـ الدـولـ الـكـبـيرـ عـرـاءـ  
لـعـرـفـهاـ مـنـ هـذـهـ لـلـوـلـ، وـعـجزـهاـ  
عـلـىـ الرـدـ حتىـ عـلـىـ قـصـفـ مـذـدـعـ  
رـئـيـسـهاـ، وـتـعـهـدـانـهاـ بـرـعـابـةـ  
الـصـرـوـيـةـ كـثـفـ حـقـبـتـهاـ  
تـصـرـفـاتـهاـ نـحـوـ مواطنـيهاـ الـعـربـ،  
وـدـعـواـنـهاـ لـلـحـدـ ثـبتـ فـسـلـهاـ  
جـمـيـعـهاـ بـالـلـلـدـلـلـ لـلـلـمـلـوسـ، لـمـ  
يـشـفـ مـنـ هـذـكـ الـعـصـورـ الـوـرـديـةـ  
الـدـيـسـاـيـرـ الـاـمـلـةـ مـاـيـلـةـ ذاتـ  
سمـيـاتـ كـبـيرـةـ.

لهـذاـ عـلـىـ لـبـيـبـيـاـ انـ تـرـفـضـ  
كـرـمـ مجلسـ الأمـنـ لـأـنـهـ لاـ يـسـعـ  
طـوـعـانـهاـ وـلـاـ يـسـعـنـاـ لـنـهـضـهاـ  
لـلـحـسـلـ طـيـبـ.

















يطرح وزير الخارجية الأميركي السابق جيمس بىكر في مذكراته التي تنشرها «الشرق الأوسط» التطورات التي قادت الحكومات الأميركيّة المتعاقبة إلى تغيير موقفها من قضية الشعب الفلسطيني. ويجسد ذلك بالتحولات التي اتخذتها حكومة بوش عند تسليمها للسلطة في محاولة إلى تقديم نوع من العدل والإنصاف المفقود في توازن القوى وتحقيق السلام، وكيف ساهمت الانتفاضة في خلق ديناميكية جديدة قادت إلى التخلّي جزئياً عن مفاهيم قدّيمة كانت ضدّ الحوار والتحول إلى رؤية سلمية مبنية على الحوار والتفاهم بين الأطراف.

تجاه نواباً ونواباً الرئيس، هذا إذا لم تقل أفهم كانوا على يشكوكون بها. فقد كانوا على علم بأننا حتى الرئيس ريجان على الطالب من متاحم يجهز أن ينتهي غزوه المدوي للبنان في صيف عام 1982، كما كانوا على علمون اثنين قتله كرئيس لزانة البيت الإليزيه يعنيه في الجهود التي تنتص بالاستراتيجية التشريعية الازمة لدعم قرار الرئيس ريجان بالسماح ببيع مطارات الأواكس للعربة السعودية في عام 1981.

ومع تلك فقد شعرت أن المخاوف الإستراتيجية المتعلقة بي وبالرئيس كانت جنورها تختفي، باستثناء إصلاحات، التي تطلبنا بالطبع شفافية إدارتنا للكتابة والسياسة، والحقيقة إن كل

حصل باسطورة الصداق التي يربطها بالعرب بنجاح لتعافت المحسنة، وان اخذ من امثال بري في اسرائيل الحليف القوي والشريك الاستراتيجي الذي كان متاحاً بيننا بالموافقة على امنه ورفقته. غير اننا هنا في الوقت نفسه نعتقد انه يمكن شراء سلام في الشرق الاوسط حتى تكون اسرائيل مستعدة للقبول بما يدعى مبادلة الارض بالسلام كما يتصن على ذلك قرار الامم المتحدة 242 الذي اعتمد لساساً لسياسة الاميركية خلال جميع الامارات المترافق، اليمينية والجمهورية.

وفي 13 مارس (اذار) التقى في مكتبي بموشي ارنز وزير الخارجية الاسرائيلي الذي جاء جاء بعد العدة لزيارة شامير الى واشنطن بعد ثلاثة اسابيع. كان ارنز متخصصاً في الولواليات المتحدة ويسعى الى ان يتفق معه عندما كان سفيراً في واشنطن، وقد اشارت التقارير المتوفرة الى ان من المعمول ان يكون ما يسمى عليه هو «التأكد من الحدائق المطلوب من اسرائيل حتى تنظر الى ايهامها في عملية السلام».

وقد صلاحت طامة ارنز مجدداً حول تفاصيل اميركا الثابت باسم اسرائيل، فقد كان همي الرئيسي هو ابلاغ رسالتنا الثالثة الى واشنطن بعد ثلاثة اسابيع، على اقل تقدير، بياناًاماً بالتوابع اداء الارضية (المحتلة).

وقد اردت اخطاء ارنز ملائماً باولويات المقدمة مستعدة لان تكون شريك اسرائيل في وضع السلام قلت له: «ولذلك لا تستطيع ان تتركنا مشكوفين. لا تستطيع ان تتركنا عراة على ان تقطينا شيئاً باختصاراً في قصصك بهذه الصفة».

كان ارنز يحوكونا مشتملاً، وان لم يكن على نفس القبر من تشديد شامير. وقد احسست انه شاهن في ذلك شأن شعن زعيمه لم يكن يديه اهتماماً خاصاً في فتح مسالك للسلام ولكنني احببته وشعرت انه يستعمل معى باستعلمية.

ولكي اعزز فحوى الرسالة الثالثة اعطيتها لارنз كتيب الى شامير في 24 مارس (اذار)، بناء على طلب من الرئيس، مؤكداً على ان عليه والفلسطينيين ايجاد طريقة للمخاطبة. واضفت له لقد اراد الشعب الاسرائيلي منه ان تكون حزناً وصلباً. وهذه تصريح لا غبار عليها. ولكنني اعتقد انه ارسل في الوقت نفسه رسالة الى جراثة مفادها ان السلام ممكن عندما يدرك الفلسطينيون على انتهاء شرکاته مسوؤلوبون. ذلك هو القبر من الالتزام الذي يمكنه كرجل دوله، الاصح عنه غير الدبلوماسية. كما انه امر تستطيع الولايات المتحدة واسرائيل انجازه باعتبارهما شريكتين ستراتيجيين.

### نقط شامير الأربع المهمة

التقى شامير مرة واحدة، لقاء عابر، في السنوات الاولى من رئاسته ريجان. وقد كان اذاك وزيراً للخارجية في تلك الحكومة الاسرائيلية المتشددة وكان مناصحه يungan رئيساً للوزراء وا يريد شرذون ويغير للنفاق.

وكتب قد حضرت من ان شامير كان من النوع الذي تصعب مخاطنته، وانه من الاصعب الوصول اليه. ومع ذلك اردت ان اقيم معه علاقة شخصية انسانها للثقة. ولهذا دات لقاينا الاول في الخامس من ابريل (سبعين) اقتراح بخلوبي على تصور وجود ارضية مترقبة.

قالت: «لماذا لا يعلم يا سيادة رئيس الوزراء؟» وفيس الورزداني صمم عبارات رائحة. وقد وصفت لي بذلك رجل مبداء عجز عن ان يكون عملياً. وبحامل اثنى وصفت له باعتباري رجالاً خلوا من المبداء ولا يكره ابداً يان يكون عملياً. دعنى القول لك انتي تملك سلوكاً يسمى بـ «رسخ». رجل يؤمن بالمبادئ، ولكنني ارى ايضاً ان عليك ان تكون عملياً ل لتحقيق تلك المبداء. كما يساووني الشك ماين اعملي اكثر مما توحى به سمعتك. اعتذر انتا قد تستطيع ان تاخح بعض الناس للعمل معها».

**ضحك شامير قائلاً:** «ربما كان الأمر كذلك، معاذ الله، أنا عملت أكثر بكثير مما يظن الناس».

وأكملت شامير بعد ذلك أنتي كنت على علم باتهام جاء ببعض الأفكار والمقترنات، قلت: «جريدة إن تأخذ ما لديك لتسويقه عند العرب، ولكن عليك أن تعطينا شيئاً». هزت ابتسامة شامير شيئاً. غير أنها لا أرخص في اعطاياك ما يمكن أن يصيغها الآخرين. كما لا أزيد إن تحصل منظمة التحرير الفلسطينية على شيء».

قالت له إن سبيل الوحيد لاحراز أي تقديم يمكن في تقديم خطبة معقولة للفلسطينيين في الأرضية (المحلة). وأضافت: «إذا تحدثت كثيراً تكون قد وضعت منظمة التحرير الفلسطينية في وضع سمعي لها بعرقلة الخطبة في وقت توجد فيه اندفاعات في الداخل (الأراضي المحتلة) للتحرك قياماً للآباء».

استحضرت الرعم أن منطقه أغنى شامير. ولكن كان من العسيرة عليه الالتفاف، وقد لاحست أن ثقته فرقاً كبيراً من الصراخ يدور في داخل الرجل. فهو يرغب في أن يفعل شيئاً من جهة أخرى، لكنه يصر على إبقاء إثارة الفكرة نفسها من جهة أخرى.

وبعد الاجتماع بالرئيس، قال شامير بامانة اللئام عن خطبة ذات الأربع نقاط وهي التي تدعوه إلى إجراء انتخابات في المناطق، تستشهد اختباراً معيلاً لإجراء مباحثات مع إسرائيل. وكانت الأدارة قد أصررت بشكل رعن على مطلبها لخطبة على مستوى المسؤولين، وذلك قبل وصول شامير، ففي انتهاها كان مجمعين على أن الخطبة كانت ضعيفة ومن المفترض أن يقبل بها العرب. فهنيء لم تكن تتضمن التزاماً حقوقياً بإجراء مباحثات حول وضع للمناطق (المحتلة) الدائم بل اقتصرت على تعليمات حول كيفية تنظيم الانتخابات.

ولهذا لم يقبلها العرب بالتزامن، وإنما على شخصي مبارك زلزال زيارة التي قام بها إلى واشنطن قبل يوم واحد من اطلاقها، على عقوله أن إسرائيلين من تفاوضوا مع منظمة التحرير الفلسطينية لا مع الفلسطينيين، ولكن الخطبة كانت ايجابية من حيث أنها خطبة إسرائيلية.

وهكذا تبدلت بعضاً من القدرة الخلاقة على تجميل الواجهة وببعض البراعة الدبلوماسية، من الاستحوذ على شيء تتحدى به الفلسطينيين وأصنافهم المصريين والأبيدين، وتشعّبهم أن يستحبسوه له بغير مكانته من الدولة. لم تكن لدينا إوهام بل كنا

وخلال سنوات الثلاث اللاحقة كانت انا وشامير نخوض المعارك المزمرة، وخصوصا حول سلامة مثيرة للجدل لـ «الاسترائلة في الأرضية المحتلة». غير انني كنت موتنا كان هذه المواجهة الأولى قد تجاحت من الناحية الزمنية. وكما ثبتت في تقرير الرئيس فقد «استطعنا، على ما اعتتقد، في نتفي علاقة قائمة على الثقة، وهي عنصر جوهري اذا ماسحنا لها فرصة تحريك شملير مع الزمن».

كانت بادرة. لقد اعطانا شامير شيئاً سقوفه، واعترف ان الامر الواقع غير قابل. ولكن كان علينا ان نقطع طريقاً يملاها بولياً، وفي اعقاب لقاء الطويل بشامير، اعلن الرئيس يوشن عن رفضه مجدداً اقصي الارض الواقعة بين جانبي واحد، او الاحتلال الاسرائيلي لجمعية اراضي الضفة الغربية وغزة، فاجاب شامير على الفور ان على اسرائيل عدم المطالبي عن تلك الاراضي مطلقاً، وفي رسالة سهولة عبارتها «عزمي بشارة، تقرير 24 ابريل (سانسان)

الخيرات اربى اربى ان تقرار شامير بالاعتزام على اجراء الانتخابات كان يمكن «خطوة ايجابية». ولكنني اخبرته ايضاً ان طريقاً خالقاً، ينبغي استكماله، لمعالجة مشكلة السماح للفلسطينيين الذين لم يعودوا يقطنون المناطق (المحتلة) بالمشاركة في العملية. كما ثبتت وأصحابها فيما يتعلق بحقيقة اخراج يمن حبيتنا، اذ ثبتت اقول: «اعتقد انه لا بد من ايجاد طريقاً مناسباً لسكن القدس الشرقية، وفرصة الاشتراك في العملية». كان من الجلي بالنسبة لي ان يتم الهرة في ماتتعلق بمسألة القمطليين سيكون من قبيل المسائل عسراً. وحتى عند تلك المرحلة المبكرة، لربت ان ابلور مؤشرنا مقاده ان بعض القدرة على الابتكار من الجانب الاسرائيلي، بالنسبة لذك القطة بالذات، كان امراً جوهرياً للتحرك.

في الرابع عشر من مايو (آيار) صادقت الوزارة الإسرائيلية رسمنا على خطة شامير ذات القطب الأربع، وسرعان ماتت الحكومة بالتخلي عمّا وضعته ووافقت عليه. وفي خطاب القاء في الكنيست بعد يومين من تلكعلن شامير عن خط أكثر تشدداً تجاه الفلسطينيين في المماطلة.

وبعد أن خرر رابين أن «الفلسطينيين رحمة حرموا من «امتياز» العمل في إسرائيل إذا ما وافقوا خطط السلام، أوقف العمال العرب عن العمل وراسلهم في بيروتهم في غرب، بهنف تحذيرهم بوضع الاحلال الذي كانوا يخوضون تحته. وقد اثارت هذه الأعمال غضب الصهيونيين والفلسطينيين وعرقلت محاولات الولايات المتحدة الرامية إلى مبادرة شامير كانت تستحق القبول.

وصادف ذلك أنه كان من المقرر أن تحدث أمام المؤتمر السياسي للسنوي للجنة الشؤون الجالية الصهيونية الإسرائيلية دائرة الآثار، والعشرين من مارس فقط، طاقم الاستشاري

العامة الأمريكية الاستثنائية تاريخياً، والمعزز بـ 10 ملايين طالب في المدارس الأمريكية الاستثنائية على استئناف تلك التقويمات المناسبة لمحاولة اصلاح التعليم الذي تسببت به هذه الخطوات في العالم العربي، واستعادة حسن الانتفاع الذي انطوى عليه عملية إسلام المسلمين، وذلك في الوقت الذي يذكر فيه الرئيس ميجاند الأعراب عن القراءة الثباتية التي يؤمن إسرائيل.

لقد أردنا أن نرسل إلى العرب رسالة، مفادها أنه في الوقت الذي تلقى الولايات المتحدة بقعة وراء الخطة الأمريكية للفتوحات، فإننا نعزز من متابعة عملية إسلام كثیريك فيه وهكذا قررت التركيز على قائمة من التحديات السياسية الحاسمة التي يتعين على الطرقين مواجهتها والتغلب عليها من أجل التوصل إلى سلام شامل للمناخ. وقدرت أن جمهوري من المستعممين سيكون أشد حماساً بكثير لمقترناتي الموجهة إلى الجانب العربي، كانها مفاجأة إسرائيل، والتخالق في الانتفاضة من مقترناتي الموجهة إلى حكومة شامير، ولكنني كنت مصمماً على أن يكون خطابي متوازناً، وإنما منبرك تماماً ان الوارث في هذا السياق قد يغدر أبداً أهل من حميد.

ولعل خطابي في تلك المرة يشار إليه بحسب جملة واحدة، أعادت التاكيد محدداً على سياسة أمريكا معتدلة منذ أمد بعيد، وتوضّع عادلة في صيغة بعيدة عن العاطفة بشكل متعفن.

لقد أَنَّ الراوند الثاني تجاهى إسرائيل جائباً، لمرة واحدة وإلى الأبد، رؤيا إسرائيل التي تختفي على الواقعية.

كما قلت أخصاً في على إسرائيل: «منذ فكره الخصم والتوقف عن أعمال الاستيطان

يستحقون حقوقهم السياسية،  
والسماح لهم بالمدارس باعادة فتح أبوابها في المناقش، وهد اليد الى الفلسطينيين كحيوان  
على روؤسهم الطير عندما وصلت الى هذا المقطع بالذات، فقد استقبل الخطاب استقبالاً  
احتياجياً هنا، وبعد ان انتهيت من الخطاب اتيت على جميع اعضاء مجلس ادارة «ابيات»  
بالثانية، وكان قوم دايرين، المدير التقني، لشخدم اسرافاً في التعبير عن عواطفه، اذ قال له  
كان خطاماً علماً، بما افضل خطاب سمعناه، وعمر ذلك تربت في وشنطن معروفة،  
لخرى، فخذلها جندة من موظفي «ابيات» كانوا يتوزعن غير خطابات، تجار  
بالشكوى من ان لاحظاتي كانت قاسية ادتر مما ينتهي.  
وقد وجد اولئك المنشقون من مثيري الشغب حلقاً مناسباً في جون جوسو الذي  
يعد كل «الاشخاص بحسب» والذى قال للعديد من الاصقاء الذين حضروا المؤتمر ان  
الخطاب كان الخطاب الاكثر شتداً وللذى مسحه حول موضوع اسرائيل خلال عقددين من  
الزمن فضحه تماماً في تقطيعه شخصياً.  
واما صحف الصباح فان النتيجة التي خلصت اليها هي ان رسالتى كانت موجهة  
مبشرة الى اسرائيل.

وخلال 24 ساعة اضيق در فعل داين فجاه، اند حرا، بل ان الجالية المهاجرة الاميركية نفسها كانت خاضعة لامر وحد شامير بمخذلياتي قتالاً انها دعيمه النفع، وبعد اربعة ايام تلقيت رسالة من اورتن قال فيها: ملنا على يقين من انك لن تقابلاً ازني وحيث جئت ان مضمون خطابك من حيث تحيط بهاته، مخيباً للامل الى حد خطير، والحال اتفى وجنت نفسى صعباً بالغير نفسه بخيبة الامل ازاء در فعل اورتن.

كتلنا لاثقاً نحن التنسى له المعاشر بحسبى لعدد من المسائل، ونزلك الى حد ادنى استقطبه، بطلب منه، الاشارة الى القرار 242 من بيان مشترك اصدرناه في اعقاب الاجتماع وبال مقابل لم يكن مستعداً لالتحاس المعاشر لى في ما يتعلق بخطابي، معتقداً على نحو خاطئ انه كان محاولة لإبعاد نفسى عن مبادرة السلام الاسرائيلية.

# سُلَامٌ لِّلْمُلْكِ وَلِلْمُلْكِ سُلَامٌ

## الحلقة الثالثة

جیمس بیکر الثالث

**لقد حان الوقت لبعض العدالة  
والإنصاف للأفلاسطينيين**

م في الشرق الأوسط

العسكري ليس ممكناً، وإن الحل السياسي وحده قمن بـ  
العوامل كانت تضغط على شامير من أجل اتخاذ موقف  
المحتلة.

وقد بررته الانتقاضية على عين المكان، برهنت على و  
في تونس وبين الفلسطينيين من سكان المناطق، كانت  
بتعليمات من تونس وإنما رثراها البلدان والقرى في الضفة  
الجبلية، حيث تحيط بالقدس، وكانت تحيط بالقدس، وكانت  
في نهاية المطاف، لتفاوض بشأن مصيرهم بدلاً من انتقام  
ما قرر فلسطينيو الداخل في فعلوا شيئاً لا ينفعهم، فإن لأن  
ويتناصر الأسرائيليون على عدم الاعتصام بالمنطقة، من منظمة  
مع الفلسطينيين الذين يدعوا مؤلفين ويسعى في  
يتعين على الاستراتيجية الإيرانية كما استنتج ورس، أو  
حوار إسرائيلي - فلسطيني.

ولحسن الحظ كانت هناك وسلة متواضعة لتحقيق هـ  
شولتز والوسطاء الصهيونيين، وعند شهير نيسمير (كانون  
السفير الإسرائيلي في تونس) بإجراء حوار على مستوى  
الفلسطينية.

وقد أسبغت عرفات عن هذه الاتصالات عدداً، فـ  
انهيار الرأي العام الإسرائيلي إلى حد أنه لم تكن قمة إدارة  
مفخوز، ومع ذلك لم يكن هناك من حل ممكن دون موافقة  
منفصل بين إسرائيل والفلسطينيين من الرأي (المحتلة).

وقد حافظت السياسة التي اقرها الرئيس في مطلع  
مشترق يمكن أن يعتقد من قبل إسرائيل والفلسطينيين على  
الذى كان مستسماً في الحوار القائم بين الولايات المتحدة  
على المستوى الثنائي، يكون المتصرون بأجهزتهم لاجراء مفا  
هذه التكتيك الرئيسي هو اقامة تحالف ضد الولايات  
الامريكية (المحتلة)، ومن الناحية العملية كان ما نطلبية من  
الاعتراض السياسية، إن لم يكن قمة احتلال مطلقاً بـ  
بالتفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية ولكن نجعل هـ  
بحاجة للحصول على إرادة معرفة من الجانب الإسرائيلي.

وخلال المرحلة الانتقالية المعاصرة بين إسرائيل  
الإسرائليون بطلاق خطوة استباقية للسلام فقرار لا منهم  
كانوا يتذمرون بـ

A high-contrast, black-and-white portrait of a person's face, possibly a man, shown from the chest up. The person has short, light-colored hair and is wearing a dark, collared shirt. The lighting is dramatic, casting deep shadows on one side of the face and leaving the other side in bright highlights. The entire image is surrounded by a thick, dark, textured border that looks like a piece of fabric or a heavy frame. The overall effect is graphic and abstract.

A 3D point cloud visualization showing a car and its surroundings. The car is a dark-colored sedan, and the background features a road with other vehicles and a digital display board showing speed limits (e.g., 100, 120, 140, 160, 180, 200 km/h) and other information.

«لهمَّا الذين يخشون العذابه والراحمة والسلامة»

- نقل يدوي بـ ٥ سرعات
  - الحماية ضد تأثير الصدمات.
  - محرك متعدد المصمامات (١٦ صمام).
  - مرايا جانبية يمكن طيها.
  - نوافذ كهربائية وقفل مركزي.
  - مقابض أبواب بلون الهيكل.
  - ساعة رقمية ونظام سماعي للمتعة.
  - تكنولوجيا متطرفة تثق بها.
  - القيادة الثابتة والتحكم الفائق.
  - السلامة في المقام الأول.
  - اقتصادية في القيادة والصيانة.

انها الاختيار الممكّن

فضلوا بزيارة معارضنا  
عربة اللسيارة

Digitized by srujanika@gmail.com

حازت على المرتبة الأولى من مجلة ذاي أوتوبيلد ومجلة آوتوموتور  
أند سبورت الالمانيتين ضمن منافسيها.



في كأس الأندية العربية أبطال الكؤوس

حسن صحة النيجيري اموكاشي نجم ايقرتون

**كانـتـونـا يـعـودـ لـيـقـرـيـوـلـ الـيـوـمـ**

لندن: «الشرق الأوسط». ر

سعيد لانتنا كان نضع أعيننا عليه منذ فترة، مشيرا إلى أن كيفن كيجان مدرب نيووكاسل كان يرفض بيع فوκس من قبل. وأضاف «اعلم أن كيجان لم يكن يرغب في بيعه ولكن خسارتهم مكبس لنا، لقد توصلنا إلى تسوية رسمية بشان رسوم انتقاله وانا واثق ان كل الأمور سيمتتسنها غداً بعد ان تحدثت مع اللاعب لمعرفة شروطه».

● الدوري الانجليزي: تقدم شتوتجارت خمسة نقاط في البطولة بعد فوزه الكبير على سان بولى ١/٣ ليحتل المركز الرابع. وبينك يواصل شتوتجارت تتبعه الطيبة بعد أن سحق بروسيا مونشنجلدباخ ٥/٥ صفر الأسبوع الماضي. وفي نفس الوقت يواصل سان بولى تتبعه السيدة على أرضه هذا الموسم حيث حصل على نقطة واحدة فقط على أرضه بعد أن هزم في ثلاث مباريات وتعادل في واحدة في حين فاز في المباريات الثلاث التي خاضها خارج أرضه.

وتقدم سان بولى بهدف في الدقيقة الثانية من المباراة احرزه مارتن دريلر ولكن البرازيلي جيوفاني ايلير مهاجم شتوتجارت تمكن من احرز هدف التعادل في الدقيقة ١٧ قبل أن يضيف فريدي بوبوك الهدف الثاني في الدقيقة ٤٠. وفي الدقيقة ٧٤ اختم البرازيلي راموس طلبيوسون اهداف فريقه بالهدف الثالث الذي احرزه، وفي بقية المباريات تعادل هامبورج مع اوينجن ١/١. ويتصدر بايرن ميونيخ الدوري برصيد ٢١ نقطة من سبع مباريات يليه بروسيا دورتموند برصيد ١٤ نقطة ثم باير ليفركوزن برصيد ١٢ نقطة. ويحتل شتوتجارت المركز الرابع برصيد ١٢ نقطة من ثمان مباريات اما سان بولى فياتي في المركز التاسع برصيد ١٠ عشر نقاط اوينجن في المركز العاشر برصيد ثماني نقاط في حين ياتي هامبورج في المركز الرابع عشر برصيد ست نقاط.

● الدوري الهولندي: سحق فيليم تيلبورج فريق تفينتي اينشайдه ٥/٥ وأحرز هوجما لاعب تفينتي الهدف الأول للفيلم في الدقيقة الثانية بعد أن سدد الكرة داخل مرماه ثم اضاف قان جاستيل الهدف الثاني في الدقيقة ١١ من ضربة جزاء وفي الدقيقة ٣٠ عزز دي جير فوز فيليم بالهدف الثالث الذي احرزه. وأحرز هنفي تفينتي تير افيست في الدقيقة ٣٢ و ٨١ و ٩٠. وينتصدر اياكس امستردام الدوري برصيد ٤٥ نقطة من ست مباريات يليه فيليم برصيد ١٧ نقطة من سبع مباريات.

يعود اليوم الغرافيتي اريك كانتونا لقيادة هجوم فريقه مانشستر يونايتد بعد انتهاء فترة ايقافه الطويلة للتشتبه والاعتداء على منسجع من فريق كريستال بالاس. واستتحول انتظار جماهير كرة القدم الانجليزية نحو ملعب يوانايتد متابعة كانتونا الذي شاعت الظروف ان يكون اختبار الاول امام فريق ليتربيول اليوم.

وسيشهد الدوري الممتاز الانجليزي اليوم مباراة اخرى مهمة تجمع بين انثرون ونيوكاسل المتتصدر. ويضع النكس فرجيسون المدير الفني لنيونايتد الذي يحتل المركز الثاني في البطولة ثقته في قدرة كانتونا على قيادة الفريق الى قمة البطولة.

وتحسست حالة النجيري دانييل اموكاشي مهاجم ايفerton بعد الاصابة التي تعرض لها في رأسه اثناء مباراة فريقه امام ريكيفلوك في بطولة الاندية الاوروبية لاطلاق الكؤوس مسام يوم الخميس. ولكن من المستبعد ان يشارك في اليوم امام نيووكاسل.

وكان راس اموكاشي اصطدم براسه بورمودور ايجيلسون في المباراة التي فاز فيها ايفerton ٣/١. وكانت هناك مخاوف على صحة اموكاشي بعد ان اجري اشعة على المخ لفقدانه الوعي لفترة طويلة، ولكن جو روبل المدير الفني لابيرتون اطمأن بعد تقارير الاطباء ونتائج الاشعة التي احررت لاعب وقال سيخرج من المستشفى خلال يوم او نحو ذلك ونحن نشعر بتحسن الان بعد ان اطمأننا عليه». وأضاف: ان اموكاشي استعاد وعيه واتصل بقطعم صبيني ليحضر اليه طعاما للاحتفال بشفائه. وأوضحت الاشعة ان اموكاشي لا يعاني من شيء ولكنه مضطر للغياب عن الملعب أسبوعين على الاقل وسيحدد جراح الاعصاب الغترة التي سيعيها بعد ذلك.

على جانب اخر وافق اداري توتنهام على دفع اربعة ملايين جنيه استرليني لنيوكاسل مقابل ضم اللاعب رول فوκس ومن المتوقع أن يتضمن فوκس للنادي الجديد غداً. وكان فوκس قد اضمه الى نيووكاسل من بورويتش مقابل ٢.٥ مليون جنيه منذ ١٩ شهرًا فقط ولكنه لم يتمكن من الفوز بمركز دائم في الفريق الأول هذا الموسم وطلب رسماً انتقاله إلى توتنهام الأسبوع الماضي. وقال جيري فرانسيس مدرب توتنهام «انا

وبعد هذه الهزيمة عاد مارش إلى إنجلترا وسط شائعات يان روجنجه استعادت عدم عنورها على منزل مناسب في استنبول. واعترف فينيسون بأنه لم بالف **المعابر الاجتماعية** الصارمة السائدة في المخيم التركي، وقال هناك فجوة كبيرة من الناحية الثقافية، إنهم محترمون هنادرجة كبيرة وصارمون جداً في عاداتهم. ووقع فينيسون في مشاكل أخرى بمقاطعته التدريب بعد خلاف مع النادي حول نعمات القيقة، 44 وفي النقطة 89 نعم، مارتنز الروبي على حداه في موسم 1986/1987 عندما كان سنتين يلعب لهامبورغ وبونجارتز ينفي على ابلينا ليكوفتسينا من قاف لختسان تربى كافيزسلاوتون، وكان كافيزسلاوتون بحاجة إلى الفوز في هذه المباراة للتأهل لبطولة كأس الاتحاد الأوروبي بذلة مالطا المقتحنة الثانية يسبوونه على هامبورج 4/0، وفازت اللجنة القارية المقتحنة ولكن سنتين رخص العرض وفاز المجموعة الأولى لتقتصر علىها وتتفقرو بعده ذلك بالمحققة، وتقدرت 4/0 صفر الأهمية أخرجت المتساوية جوينيلز التشكيبة يانا نوفوتنا في المجموعة الثانية قبل أن تحسن وستقابل مالطا في مباراة الدور قبل النهائي الثانية موأعلنتها ماريان هيرليتشن وماياس زامر وستيفان رويدر من جيد إلى المنتخب واللاعبون الثلاثة من فريق بروسيا دورتموند وبذلك يضم المنتخب 14 لاعباً من دورتموند.

# بالسويسريه للمصربي

عمان: «الشرق الأوسط»

استنفول - لم تجد مجموعة اللاعبين البريطانيين للحترفين الذين رغبوا من إنهاء حياتهم في كرة القدم في تركيا، الهدوء الذي كانوا يطمحون فيه أى شيء لفنا فيوجهه منذ انتقاله إلى فناريفجه. وكتب صحيفة سبورت اليومية، «انتقلوا إلى الكيشيون». فإذا فعل أي شيء لفنا فيوجهه منذ انتقاله إليه ولكن عند يتعلق الأمر بالمال ومتطلباته الأخرى الخاصة يحصل على كل ما يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى 13 بيتاً وسيارة من طراز بي أم. بييلو ستيشن ستيشن سودرز والبيان اكتيبيون في إندن تتنافس بشدة على كل قدم له يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد. وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد.

وأفادت تقارير بأن فناريفجه أشترى على كل ما يريد.

ولم يتمكن سوى جريم سوينيس من تحمل محسان ومساوئ كرة القدم التركية وهو يتحمل مسؤولية المدير الفني لفريق غلاطة سراي وقال سوينيس «حدثت لي أشياء كثيرة في كرة القدم في

الرائعة إلا أنه لم يسجل هدفاً واحداً لفريقه التركي حتى الآن. وعانيا سوينرس مهاجم استون فيلا أيضاً من مشاكل في تركيا بالرغم من أنه احرى ثلاثة أهدا

في اربع مباريات شارك فيها في الدوري التركي وأنضم سوينرس إلى غلطة سراي ولكنه لم يتمكن شغل مكان التركي هakan سكر الذي انتقل إلى قويروني الإيطالي خلال فصل الصيف. وقال سوينرس لا يهم مثل القطار العشوائي.

واشتري سوينيس الذي انتقل إلى غلطة سراي في ماريو (أيا) قيبيسيون من نيكوكاسيل الانجليزي في الثالث عشر من أكتوبر (تشرين الأول) الحالي. والثانية مع المنتخب الأردني على استاد الشعب في بغداد يوم العشرين من الشهر الحالي.

وبات المنتخب القطري بحاجة إلى الفوز وبفارق من الأهداف على المنتخب الأردني في اللقاء الذي سيجمعهما في الدوحة يوم الجمعة المقبل، لكي يتسلّي المنتخب القطري العودة إلى صدارة المجموعة قبل مباراته المرتقبة مع المنتخب العراقي في بغداد.

وآخر سوينرس بعض منتقديه في وقت سابق من هذا الشهر يالهنف الرائع الذي احرى من على بعد 35 متراً أمام انطاليا سبور بينما لعب قيبيسيون

مني المنتخب الأولي الأردني لكرة القدم بهزيمة ثقيلة على أرضه وبين جمهوره عندما تغلب عليه المنتخب العراقي بنتيجة 4/صفر في اللقاء الذي جمعهما مساء أول أمس على استاد عمان الدولي. وذلك في إطار لقاءات المجموعة الآسيوية الثامنة لتصفيات بورة انتلافت الأولى. وهذه هي الخسارة الثانية للمنتخب الأردني ضمن مجموعة حيث كان قد خسر أمام المنتخب القطري 2/1 في اللقاء الذي جمعهما في عمان أيضاً في الخامس عشر من سبتمبر (أيلول) الماضي لتلاشى بذلك آمال المنتخب الأردني في المنافسة على صداره المجموعة التي انحصرت بين المنتخبين العراقي والقطري.

وفي المقابل فانه الفوز الأول للمنتخب العراقي في المجموعة حيث كان قد تعادل مع نظيره القطري في الدوحة بين أهداف ليقدم المنتخب العراقي إلى الصدارة بفارق الأهداف عن المنتخب القطري وأصبح لكل منهما 4 نقاط من مباراتين، مقابل لا شيء للمنتخب الأردني الذي خسر الأمور حلوها ومرها. وقال قيبيسيون (31 عاماً) الذي

ضمه سوينرس إلى غلطة سراي أن الحياة في تركيا مثل القطار العشوائي.

وطبقاً للمجموعة الثامنة للتأهل إلى الدور الثاني من التصفيات الآسيوية حيث تدقى له مباراتان سيلعبهما في بغداد الأولى مع المنتخب القطري في الثالث عشر من أكتوبر (تشرين الأول) الحالي. والثانية مع المنتخب

الاردني على استاد الشعب في بغداد يوم العشرين من الشهر الحالي.

وبات المنتخب القطري بحاجة إلى الفوز وبفارق من الأهداف على المنتخب الأردني في اللقاء الذي سيجمعهما في الدوحة يوم الجمعة المقبل، لكي يتسلّي المنتخب القطري العودة إلى صداره المجموعة قبل مباراته المرتقبة مع المنتخب العراقي في بغداد.

موسكو - زبوريخ -  
ر: أعلنت وكالة «إيتكار» تاس،  
الروسية للأنباء إن الرئيس بوريس يلتسين منح وسام الشجاعة للأعacker المخضرب الروسي

أندريه تشيشينسكوف

أمس بعد أيامه البطلوي الذي ساعد روسيا على الحصول على الميدالية الذهبية في بطولة كأس العالم.

وفي الوقت الذي كانت فيه روسيا والاتحاد منتخباً في الدور قبل النهائي بالبطولة يوم الأحد الماضي، خاض تشيشينسكوف مباراته يوم الأحد الماضي.

ومنذ تسعة شهور كانت تشيشينسكوف المبارزة

وصاحب منافسه ماikel ستينس ليفوز

بالمبارزة بعد اربع ساعات. وتغلّ

تفاس عن مرسيوم وفعلاً بتلتسين قوله

«منع الرئيس بوريس يلتسين وسام

الشجاعة وأهدرنا لمباراته بكأس

بيفيوس.

وفي سويسرا هعد الملاني

يلتسين يذكر في الدور قبل النهائي







